

**Contract de prestări servicii**  
nr. \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

În temeiul prevederilor Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și ale Hotărârii Guvernului nr.395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru,

**1. Părțile contractante**

**AUTORITATEA ELECTORALĂ PERMANENTĂ**, adresă Str. Stavropoleos nr. 6, etaj 3 București, Sector 3, cod poștal 030084 telefon/fax 0213101386, cod fiscal 16460641, cont trezorerie RO78TREZ23A510104200130X și RO50TREZ23A510104710130X deschis la ATCPMB, reprezentată legal prin președinte - dl. Toni GREBLĂ, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

**SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L.**, cu sediul în București, Complex Victoria Park, Corp C4, Parter, Zona B, Șos. București – Ploiești, nr. 73 – 81, Sector 1, Număr de înregistrare la Registrul Comerțului: J40/16321/2019, Cod Unic de Înregistrare: RO 41963989, tel: 021/3023350, 021/3023399, fax: 021/3023351, email: office@simavi.ro, cont bancar: RO69TREZ7005069XXX013861 deschis la ATCP a Municipiului București, reprezentată prin administrator – dl. Alexandru Mihail RĂDĂȘANU, în calitate de **prestator**, pe de altă parte,

și

**S.C. MAGUAY COMPUTERS S.R.L.**, societate comercială organizată potrivit legilor române, cu sediul social în București, str. Bratului nr. 23, cont nr. IBAN RO77 BTRL 0430 1202 W563 22XX, deschis la Banca Transilvania – Sucursala Unirii, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/7890/1999, cod unic de înregistrare 12167046, atribut fiscal RO, legal reprezentată de domnul Eduard Ion Pughin, în calitate de Administrator, denumită în continuare "**MAGUAY**", în calitate de **furnizor**, pe de altă parte,

Au convenit încheierea prezentului contract, având următoarele clauze:

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

**a. contract de achiziție publică de servicii** - contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între unul sau mai mulți operatori economici și una ori mai multe autorități contractante, care are ca obiect prestarea de servicii; prezentul contract și toate anexele sale;

**b. achizitor, prestator, furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

**c. prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

- d. servicii** – servicii de actualizare a aplicației SIVECO Applications 2020 și servicii de suport tehnic pentru licențele Oracle, ce fac obiectul prezentului contract, astfel cum au fost solicitate de către compartimentul de specialitate și/sau indicate în cererea de ofertă;
- e. produse** – aplicația SVAP 2025 și licențele Oracle Database Standard Edition 2, Oracle Forms și Reports, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care prestatorul și furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- f. penalitate contractuală** - despăgubirea stabilită în contract, plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire, îndeplinire necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor din contract (majorări de întârziere și/sau daune-interese);
- f. penalitate de întârziere** - obligația accesorie reprezentând sancțiunea pentru neachitarea la scadență a obligațiilor principale;
- g. dobânda legală remuneratorie** – dobânda datorată de debitorul obligației de a da o sumă de bani la un anumit termen, calculate pentru perioada anterioară împlinirii termenului scadenței obligației;
- h. dobânda legală penalizatoare** – dobânda datorată de debitorul obligației bănești pentru neîndeplinirea obligației respective la scadență
- i. termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- j. forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- k. zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul și prețul contractului**

4.1 - Obiectul contractului îl constituie:

- a) prestarea de servicii de migrare și de actualizare a aplicației SIVECO Applications 2020 la SVAP2025 de către SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L.;**
- b) furnizarea unui număr de 21 de licențe Oracle Database Standard Edition 2 și a unui număr de 21 de licențe Oracle Forms și Reports precum și asigurarea serviciilor de suport tehnic pentru Licențe Oracle Database Standard Edition pentru o perioadă de 12 luni și suport tehnic pentru Licențe Oracle Forms și Reports pentru o perioadă de 12 luni de către Maguay Computers S.R.L.**

4.2 – Achizitorul se obligă să plătească prestatorului și furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

4.3 (1) Prețul unitar al serviciilor și al produselor este prevăzut în anexa 1 a prezentului contract.

(2) Achizitorul se obligă să plătească prestatorului Software Imagination&Vision S.R.L., pentru serviciile prestate, suma de **85.075,00 lei valoare fără TVA, 16.164,25 lei valoare TVA, respectiv 101.239,25 lei valoare inclusiv TVA.**

(3) Achizitorul se obligă să plătească furnizorului Maguay Computers S.R.L., pentru produsele furnizate (inclusiv suportul tehnic pentru o perioadă de 12 luni), suma de **96.505,00 lei valoare fără TVA, 18.335,95 lei valoare TVA, respectiv 114.840,95 lei valoare inclusiv TVA.**

(4) Prețul total al contractului, respectiv prețul serviciilor prestate și al produselor furnizate, plătit prestatorului și furnizorului de către achizitor, este de **181.580,00 lei valoare exclusiv TVA, 34.500,20 lei valoare TVA, respectiv 216.080,20 lei valoare inclusiv TVA.**

### **5. Durata și executarea contractului**

5.1 – Durata prezentului contract este de la semnarea de către ambele părți și până la 31.12.2024, inclusiv.

5.2. – Executarea contractului începe după semnarea de ambele părți.

### **6. Documentele contractului**

6.1 Documentele contractului sunt:

- a) Prețuri unitare - anexa 1;
- b) Graficul de prestare a serviciilor- anexa 2
- c) Graficul de furnizare al produselor - anexa 3
- d) Detaliu de atribuire directă în SEAP – anexa 4;
- e) Solicitare de ofertă – anexa 5;
- f) Oferta prestatorului – anexa 6;
- g) Acordul privind prelucrarea datelor cu caracter personal – anexa 7.

6.2. Anexele prezentului contract fac parte integrantă din acesta.

### **7 Obligațiile principale ale prestatorului și ale furnizorului**

7.1 – (1) Prestatorul se obligă să presteze serviciile și să furnizeze produsele menționate la art. 4.1 lit.

a) din prezentul contract **conform graficului de prestare – Anexa 2 la contract,** la standardele și/sau performanțele prezentate în oferta sa, după cum urmează:

a) Servicii de actualizare a Sistemului Informatic SIVECO Applications 2011 în arhitectură client-server la Sistemul Informatic Integrat SVAP2025 web:

- Instalare server de baza de date noua si Oracle Database 19c Enterprise Edition - mediu DEV
- Import baza de date din baza curenta
- Instalare si configurare server de aplicatie, Oracle Forms si Reports 12c (inclusiv Oracle Weblogic ) - mediu DEV
- Instalare SVAP2025, componentele: Managementul Financiar Contabilitate; Managementul Mijloace Fixe si Obiectelor de Inventar; Managementul Stocurilor; Managementul Bugetelor, ALOP; Managementul Resurselor Umane si Salarizarii - pe mediul DEV
- Rulare patch-uri de aplicatie standard
- Creare kituri si rulare patch-uri de aplicatie Customizate pe client
- Compilare forme
- Compilare rapoarte

- Adaptarea obiectelor de tip: functii, proceduri, triggeri si pachete existente pe acea schema la Formele compilate
- Adaptarea obiectelor si customizarilor beneficiarului la noua versiune SVAP2025
- Verificare log-uri de rulare / compilare si validare obiecte invalide
- Configurari specifice beneficiarului - SVAP2025 pe mediul DEV
- Verificare si corectii erori pe mediul DEV (fluxuri integrale, pe toate componentele implementate)
- Monitorizare bază de date DEV în timpul verificarilor
- Instalare server de baza de date nou si Oracle Database 19c - mediu PROD
- Import baza de date din baza curenta
- Instalare si configurare server de aplicatie, Oracle Forms si Reports 12c (inclusiv Oracle Weblogic ) - mediu PROD
- Instalare SVAP2025 pe baza de date PROD
- Configurări specifice beneficiarului pentru SIVECO Applications web PROD
- Verificare si rezolvare neconcordanțe pe PROD (pe toate componentele implementate; unele probleme apar numai pe mediul productie)
- Monitorizare bază de date și server aplicație PROD și rezolvarea problemelor rezultate în urma migrării

- Project Management;

b) Echivalarea licențelor software SIVECO Applications 2011 achiziționate de AEP cu licențe SVAP2025;

(2) Furnizorul se obligă să furnizeze produsele menționate la art. 4.1 lit. b) din prezentul contract conform **graficului de furnizare – Anexa 3 la contract**, la standardele și/sau performanțele prezentate în oferta sa, după cum urmează: Achiziție licențe de tehnologie Oracle și suport tehnic 1 an de zile:

- Licență Oracle Standard Edition 2 – 21 licențe nominale și Suport tehnic pentru 12 luni de la data instalării

- Licență Oracle Forms and Reports – 21 licențe nominale și Suport tehnic pentru 12 luni de la data instalării

(3) Prestatorul și furnizorul se obligă să asigure serviciile și să furnizeze produsele, astfel cum sunt menționate la art. 4.1 din prezentul contract, în conformitate cu prevederile acestuia și ale anexelor sale.

7.2 - Prestatorul și furnizorul se obligă să presteze integral și la termen serviciile prevăzute la art.4.1 în conformitate cu Graficul de prestare a serviciilor - Anexa 2 și respectiv cu Graficul de furnizare-Anexa 3 la prezentul contract. Prestatorul și furnizorul se obligă ca serviciile prestate și produsele furnizate să respecte cel puțin calitatea prevăzută în documentele care însoțesc prezentul contract prevăzute la art. 6.1.

7.3 – (1) Prestatorul și furnizorul au obligația de a instrui personalul achizitorului în baza unui plan de transfer al cunoștințelor a cărui tematică și perioadă pentru desfășurare se va stabili de comun acord între prestator, furnizor și achizitor.

(2) Planul de transfer al cunoștințelor va include și dezvoltarea competențelor necesare pentru setarea, modificarea, actualizarea echipamentelor.

7.4 - (1) Prestatorul și furnizorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor și furnizarea produselor, să asigure resursele umane cerute de și pentru contract.

(2) Prestatorul și furnizorul sunt pe deplin responsabili de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

7.5 - Prestatorul și furnizorul au obligația de a asigura securitatea, confidențialitatea, integritatea și disponibilitatea datelor și informațiilor la care va avea acces.

7.6 - Prestatorul și furnizorul se obligă să mențină prețul serviciilor pe toată perioada de derulare a contractului.

## **8. Obligațiile principale ale achizitorului**

8.1 – (1) Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului și furnizorului informațiile ce le deține pentru prestarea serviciilor care fac obiectul prezentului contract, respectiv specificațiile tehnice care trebuie respectate.

(2) Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția furnizorului întreaga infrastructură hardware și software la nivel de sisteme de operare, pentru ducerea la îndeplinire a contractului.

(3) Achizitorul are obligația de a pune la dispoziție prestatorului orice facilități și/sau informații, necesare pentru îndeplinirea contractului, în măsura în care achizitorul are dreptul legal de a transmite astfel de informații.

8.2 Achizitorul va recepționa serviciile și produsele ce fac obiectul prezentului contract, prin semnarea de către reprezentanții achizitorului și cei ai prestatorului și furnizorului a procesului/-selor verbal/-e de recepție, după caz.

(2) Achizitorul are dreptul de a urmări, controla și supraveghea modul de respectare și îndeplinire a obligațiilor contractuale, calitatea și eficiența activităților pe tot parcursul desfășurării contractului, întocmind note de constatare, pe care le transmite prestatorului.

8.3. Achizitorul se obligă să asigure colaborarea personalului propriu cu personalul furnizorului pe întreaga durată a prezentului contract, în vederea derulării în cele mai bune condiții a acestuia.

8.4 - Achizitorul se obligă să plătească prin ordin de plată, în contul de trezorerie al prestatorului și furnizorului, prețul serviciilor și produselor, în termen de 30 de zile de la înregistrarea facturii la sediul achizitorului, emisă după prestarea și acceptarea acestora.

8.5 - Achizitorul are obligația de a desemna cel puțin o persoană responsabilă cu derularea contractului în termen de 5 zile de la semnarea contractului.

## **9. Proprietate intelectuală**

9.1 – Prestatorul sau după caz furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente unor drepturi de proprietate intelectuală, pe care, din culpa prestatorului sau a furnizorului, orice terț ar pretinde că achizitorul le-a încălcat.

9.2 - Odată cu acceptanța produselor, consemnată în procesul – verbal de recepție calitativă, prestatorul și, după caz, furnizorul vor acorda Achizitorului un drept de utilizare perpetuu, neexclusiv și netrasferabil asupra aplicațiilor și licențelor livrate.

## **10. Modalități și condiții de plată**

10.1 - Plata serviciilor și a produselor se va efectua în baza facturii/facturilor fiscale emise de prestator și de furnizor urmare a acceptării și semnării de către achizitor și, după caz, prestator sau furnizor a procesului verbal de recepție a serviciilor/produselor. Plățile se vor face separat în conturile indicate de către prestator și furnizor.

10.2 - Prestatorul și furnizorul vor emite factura/facturile pentru serviciile executate/produsele furnizate în primele 10 zile ale lunii următoare prestării serviciilor/furnizării produselor. Factura va avea menționat numărul contractului, datele de emitere și de scadența ale acesteia. Factura va fi transmisă în formă electronică potrivit dispozițiilor legale în vigoare (Legea nr. 139 din 17 mai 2022, cu modificările și completările ulterioare).

10.3 - Plățile se vor efectua în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii/facturilor la registratura generală a achizitorului, însoțită de procesul-verbal de recepție a serviciilor/produselor acceptat și semnat de toate părțile.

### ***10. Obligații privind daunele și penalitățile de întârziere***

10.1 Întârzierea în efectuarea plăților dă dreptul prestatorului, respectiv furnizorului de a solicita achizitorului penalități de 0,01% pe zi calculate la valoarea neachitată în termen.

10.2 Întârzierea în prestarea serviciilor/furnizarea produselor, conform termenelor stabilite în contract, dă dreptul achizitorului de a solicita penalități de 0,01% pe zi calculate la valoarea serviciilor neprestate, respectiv a produselor nefurnizate la termen, fără TVA.

## ***Clauze specifice***

### ***11. Garanția de bună execuție a contractului***

**Nu este cazul**

### ***12. Alte responsabilități ale prestatorului și ale furnizorului***

12.1 (1) Prestatorul și furnizorul au obligația de a presta serviciile și de a furniza produsele prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat.

(2) Prestatorul și furnizorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor și furnizarea produselor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.2 Prestatorul și furnizorul sunt pe deplin responsabili pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit în contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

### ***13. Alte responsabilități ale achizitorului***

13.1 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le solicita și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

#### **14. Recepție, inspecții și teste**

14.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor și furnizarea produselor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din cererea de oferta și oferta prestatorului.

14.2 - Operațiunile de recepție implică:

- respectarea și îndeplinirea obligațiilor contractuale;
- constatarea eventualelor neconcordanțe a prestațiilor față de solicitare de ofertă și oferta prestatorului;
- constatarea eventualelor deficiențe.

14.3 - Recepția cantitativă se va face în locația de livrare, în termen de 5 zile lucrătoare de la data livrării, în prezența comisiei de recepție a achizitorului și a personalului de specialitate pus la dispoziție de prestator și se va consemna în procesul verbal de recepție cantitativă.

14.4 - Recepția cantitativă va consta în:

- a) verificarea cantitativă, inclusiv starea generală aparentă, modul de ambalare și starea ambalajelor;
- b) verificarea existenței documentației tipărite sau pe suport optic;
- c) verificarea existenței licențelor, kit-urilor și suporturilor optice pentru pachetele software;
- d) încheierea procesului verbal de recepție cantitativă, acceptat și semnat de ambele părți.

14.5 - Recepția calitativă se face în locația achizitorului în termen de 5 zile lucrătoare de la finalizarea serviciilor, în prezența comisiei de recepție a achizitorului și a personalului de specialitate pus la dispoziție de Prestator și se va consemna în procesul verbal de recepție calitativă.

14.6- Recepția calitativă va consta în:

- a) instalarea și punerea în funcțiune a fiecărui pachet software;
- b) verificarea configurației produsului livrat, în conformitate cu cerințele tehnice și funcționale și specificațiile din ofertă;
- c) testarea și verificarea condițiilor tehnice specificate;
- d) configurarea produselor software livrate;
- e) verificarea funcționării corespunzătoare a produselor software;
- f) predarea raportului de instalare de către Prestator;
- g) încheierea procesului verbal de recepție calitativă, acceptat și semnat de ambele părți.

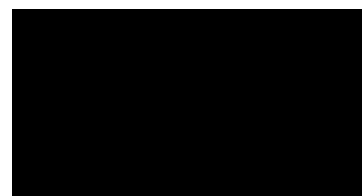
14.7- Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica și testa produsul în prezența personalului de specialitate pus la dispoziție de Prestator, fără ca acestea să antreneze cheltuieli suplimentare pentru achizitor.

14.8 - Constatarea în timpul recepției a unor deficiențe în funcționarea produsului sau neconcordanțe între caracteristicile tehnice și funcționale din cererea de ofertă și produsul livrat, atrage după sine obligativitatea Prestatorului de înlocuire/remediere a acestora, cu un produs corespunzător, conform cererii de ofertă, caz în care se va semna un nou proces verbal de recepție calitativă.

14.9 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de Prestatorul, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finală.

14.10 - Prevederile clauzelor 14.1-14.9 nu îl vor absolve pe Prestator de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

14.11 - Termenul de garanție și suport începe să curgă de la data semnării procesului verbal de recepție calitativă.



## **15. Garanții**

15.1. (1) Pentru produsele software și pentru documentația livrată în format electronic, prestatorul și/sau după caz furnizorul vor acorda o garanție de 12 luni pentru suportul fizic (CD/DVD) de la data semnării procesului verbal de recepție calitativă.

(2) Furnizorul va acorda suport tehnic pentru licențele ORACLE menționate în prezentul contract, pentru o perioadă de 12 luni de la data achiziției lor.

(3) Prestatorul va acorda suport tehnic pentru licențele SVAP2025 menționate în prezentul contract, pentru o perioadă de 12 luni de la data punerii lor în producție, termen care începe să curgă de la data semnării Procesului verbal de recepție calitativă.

15.2 Pentru licențele achiziționate, prestatorul și furnizorul, după caz, au obligația eliberării certificatului de licență.

## **16. Livrarea produselor, prestarea serviciilor și documente**

16.1 Prestatorul și furnizorul au obligația de a realiza serviciile și de a furniza produsele care fac obiectul contractului, acestea urmând a fi livrate în termenele stabilite și în conformitate cu cerințele tehnice și funcționale din prezentul Contract și anexele sale.

16.2.- (1) În vederea implementării cu succes a achizițiilor, Prestatorul va asigura servicii de proiect management prin alocarea unui proiect manager dedicat pentru acestea, pe toată durata implementării acestora

(2) Prestatorul va asigura serviciile de instalare și configurare în afara orelor de program standard ale achizitorului, cel puțin pentru serviciile care implică centrul principal (productiv), reconfigurările aferente testării și orice alte configurări care implica sistemul aflat în producție.

## **17. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

17.1 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu poate respecta termenul de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util.

17.2 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului și/sau furnizorului, după caz, conform clauzei 10.

## **18. Încetarea contractului**

18.1. Prezentul contract încetează în următoarele situații:

a) prin executarea de către părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și legislației aplicabile;

b) prin acordul părților consemnat în scris;

c) prin rezilierea intervenită în condițiile prevăzute în Contract;

d) în situația în care cazul de forță majoră durează mai mult de 30 de zile, fără plata de despăgubiri, în condițiile prezentului Contract.

18.2 Încetarea Contractului nu afectează executarea obligațiilor scadente între Părțile Contractante și nu exonerează Partea în culpă, în caz de reziliere, de răspunderea pentru prejudiciile cauzate.

18.3 În situația rezilierii totale/parțiale din cauza neexecutării/executării parțiale de către Prestator și /sau furnizor, după caz, a obligațiilor contractuale, Prestatorul și/sau Furnizorul, după caz, vor datora achizitorului daune-interese în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.



18.4 Nerespectarea în mod repetat de către o parte a obligațiilor contractuale va fi dovedită cu notificările scrise și transmise de către cealaltă parte, notificări care vor face referire la neîndeplinirea respectivă precum și la durata ei. Prin notificări se vor solicita justificări privind neîndeplinirea obligațiilor, pe care cealaltă parte este obligată să le presteze în termen de maxim 5 zile de la data primirii notificării.

18.5 Rezilierea prezentului contract nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

18.6 Părțile sunt de drept în întârziere prin simplul fapt al nerespectării clauzelor prezentului contract.

### **19. Clauze specifice de încetare și denunțarea unilaterală a contractului de achiziție publică**

19.1 Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractelor sau dreptului autorității contractante de a solicita constatarea nulității absolute a contractului de achiziție publică, în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) prestatorul se află, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, conform legislației în vigoare;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

19.2 Contractul este reziliat de drept în situația în care ofertantul declarat câștigător cu care achizitorul a încheiat contractul se angajează sau încheie orice alte înțelegeri privind prestarea de servicii, direct ori indirect, în scopul îndeplinirii contractului, cu persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor depuse în cadrul unei proceduri de atribuire ori angajați/foști angajați ai autorității contractante sau ai prestatorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire cu care autoritatea contractantă/prestatorul de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire a încetat relațiile contractuale ulterior atribuirii contractului de achiziție publică, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului.

19.3 Achizitorul poate rezilia contractul cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 15 (cincisprezece) zile prestatorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea, dacă:

a) prestatorul nu execută contractul în conformitate cu obligațiile asumate (incluzând, fără a se limita la acestea, executarea necorespunzătoare, executarea cu întârziere, executarea parțială/incompletă etc);

b) prestatorul refuză sau omite să aducă la îndeplinire instrucțiunile emise de către achizitor, în limitele stabilite în prezentul contract și ofertei tehnice a prestatorului/furnizorului, ori refuză să răspundă solicitărilor acestuia;

c) prestatorul cesează obligațiile rezultate din Contract ori subcontractează cu nerespectarea prevederilor prezentului contract;

d) prestatorul și/sau Reprezentanții săi legali au fost condamnați pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o Hotărâre Judecătorească definitivă;

- e) prestatorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită și justificată prin orice mijloc de probă de către Achizitor;
- f) împotriva prestatorului și/sau Reprezentanților săi legali a fost pronunțată o Hotărâre având autoritate de lucru judecat cu privire la fraudă, corupție, implicarea într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală în dauna intereselor naționale sau intereselor financiare ale Uniunii Europene;
- g) prestatorul și/sau reprezentanții acestuia dau sau se oferă să dea (direct sau indirect) unei persoane orice fel de mită, dar, favor, comision sau alte lucruri de valoare ca stimulent sau recompensă pentru:
1. a acționa sau a înceta să acționeze în legătură cu contractul;
  2. a favoriza sau nu, a defavoriza sau nu, oricare persoană care are legătură cu contractul;
  3. sau dacă oricare din membrii personalului prestatorului, agenți sau Subcontractanți dau sau se oferă să dea (direct sau indirect), unei persoane, stimulente sau recompense, în modul descris în acest paragraf.
- h) în cadrul unei alte proceduri de achiziție sau procedură de acordare a unei finanțări din bugetul CE, prestatorul a fost declarat culpabil de încălcarea gravă a contractului ca rezultat al neexecutării obligațiilor Contractuale;
- i) pentru nerespectarea obligațiilor privind conflictul de interese;
- j) în oricare dintre situațiile pentru care în mod expres este prevăzut în contract dreptul achizitorului de a solicita rezilierea;
- k) are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul prestatorului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un Act Adițional la prezentul contract;
- l) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea Contractului, inclusiv întreruperea finanțării din motive neimputabile achizitorului;
- 19.4. Prestatorul/Furnizorul poate rezilia contractul cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 15 (cincisprezece) zile Achizitorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându - se la acestea, dacă:
- i) Achizitorul a comis erori esențiale, nereguli sau fraude în cadrul procedurii de atribuire a Contractului sau în legătură cu executare acestuia, ce au provocat o vătămare Prestatorului/Furnizorului.
  - ii) Achizitorul nu își îndeplinește obligațiile de plată a serviciilor prestate/produselor furnizate de Prestator/Furnizor, în condițiile stabilite prin prezentul Contract.
- 19.5 În cazul producerii/ apariției oricăruia din evenimentele sau circumstanțele precizate la pct. 19.3 sau 19.4, partea neculpabilă, la împlinirea termenului de 15 (cincisprezece) zile, dacă în acest termen partea în culpă nu a remediat obligațiile neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător, are dreptul să rezilieze contractul, rezilierea operând de plin drept fără nicio altă notificare prealabilă, fără încuviințarea vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale și fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei alte formalități. La rezilierea contractului, partea neculpabilă are dreptul la despăgubiri cu titlu de daune - interese compensatorii.
- 19.6 Dacă, înainte de expirarea termenului de preaviz menționat la punctul 19.3 sau 19.4, partea în culpă remediază situațiile invocate de către partea neculpabilă ca motiv al rezilierii, înștiințarea încetează să aibă efect, iar partea neculpabilă nu va mai fi îndreptățită să rezilieze contractul.

19.7 În perioada de preaviz sus-menționată partea în culpă este considerată, de drept, în întârziere, acesta fiind obligat la plata de penalități.

19.8 Prevederile prezentelor clauze nu înlătură răspunderea părții care, în mod culpabil, a cauzat încetarea contractului.

## **20. Cesiunea**

20.1 Într-un contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## **21. Forța majoră**

21.1 Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

21.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

21.6 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21.7 Cazul fortuit nu este exonerator de răspundere contractuală.

## **22. Ajustarea prețului contractului**

22.1 Prețul contractului datorat de achizitor prestatorului este dat de contravaloarea serviciilor prestate și recepționate de acesta.

22.2 Prețul nu se actualizează pe toată durata desfășurării contractului.

## **23. Amendamente**

23.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional în condițiile prevăzute de legislația în vigoare și în conformitate cu art. 221 din Legea nr.98/2016.

23.2 În măsura în care pe parcursul derulării contractului intervin modificări ale legislației achizițiilor publice, părțile vor modifica prezentul contract în acord cu acestea, prin semnarea unui act adițional.

## **24. Soluționarea litigiilor**

24.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

## **25. Limba care guvernează contractul**

25.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## **26. Comunicări**

26.1 - Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

26.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

26.3 - (1) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(2) În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

(3) Dacă notificarea se trimite prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

(4) Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia din modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

(5) Termenul de răspuns la o notificare sau comunicare este de 3 zile lucrătoare, dacă nu s-a precizat expres în cuprinsul ei un alt termen de răspuns.

## **27. Legea aplicabilă contractului**

27.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## **28. Protecția datelor cu caracter personal**

28.1 În prelucrarea datelor cu caracter personal conform contractului, Părțile se angajează să respecte toate obligațiile stabilite conform legislației privind protecția datelor cu caracter personal inclusiv, dar fără limitare, conform prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE ("GDPR").

28.2 În contextul încheierii și executării contractului, Părțile vor putea prelucra o serie de date cu caracter personal, precum datele de identificare și datele de contact de tipul nume, prenume, funcția ocupată, adresă de email, număr de telefon, semnătură ale persoanelor fizice desemnate în mod direct sau indirect, de către oricare dintre Părți în calitate de persoane de contact în vederea executării contractului precum și datele de identificare și date de contact ale reprezentanților/administratorilor, directorilor sau altor reprezentanți legali sau convenționali ai Părților responsabili cu semnarea, executarea, încetarea sau efectuarea oricăror formalități ce rezultă din lege sau din convenția părților în vederea ducerii la îndeplinire a obligațiilor stabilite prin prezentul contract.

28.3 Părțile declară și garantează că se vor informa reciproc și în prealabil cu privire la activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal, cu respectarea prevederilor articolului 13 din GDPR și a legislației în materie, și că vor asigura informarea adecvată a tuturor persoanelor fizice ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate și dezvăluite în contextul încheierii și executării prezentului contract.

28.4 În vederea asigurării securității și confidențialității prelucrării datelor cu caracter personal, Părțile vor implementa măsuri tehnice și organizatorice adecvate și se vor asigura că persoanele care efectuează operațiuni de prelucrare a datelor persoanelor vizate cunosc și respectă cerințele legale în materie precum și politicile și procedurile interne implementate la nivelul fiecărei Părți.

28.5 Fiecare dintre Părți se obligă să informeze cealaltă Parte cu privire la existența unor breșe de securitate sau a unor încălcări a securității datelor cu caracter personal fără întârziere nejustificată și să ia măsurile care se impun pentru remedierea acestora.

### **29. Conduita prestatorului**

29.1. Prestatorul/personalul prestatorului va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru achizitor, conform regulilor și/sau codului de conduită al domeniului său de activitate precum și cu discreția necesară.

29.2. În cazul în care prestatorul se oferă să dea/să acorde sau dau/acordă oricărei persoane mită, bunuri, facilități, comisioane în scopul de a determina sau recompensa îndeplinirea/neîndeplinirea oricăror acte sau fapte în legătură cu prezentul Contract sau pentru a favoriza/defavoriza orice persoană în legătură cu prezentul Contract, achizitorul poate decide încetarea Contractului.

29.3. Prestatorul și personalul său vor respecta secretul profesional, pe perioada executării Contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, precum și după încetarea Contractului.

29.4. În realizarea scopului și activităților contractului, prestatorul se obligă să respecte agenda de integritate și politica anti-mită a Autorității Electorale Permanente, publicate la adresa <https://www.roaep.ro/prezentare/integritatea-institutionala/>.

29.5. Prestatorul se va asigura că angajații proprii și persoanele fizice sau juridice pe care le subcontractează în scopul executării contractului cu Autoritatea Electorală Permanentă au fost informate corespunzător cu privire la prevenirea corupției și a conflictelor de interese.

29.6. Pe parcursul executării contractului, în termen de 30 de zile, prestatorul se obligă să informeze în scris Autoritatea Electorală Permanentă cu privire la orice ordonanță, rechizitoriu sau hotărâre judecătorească care îi este comunicată și care se referă la conduita sa profesională sau a angajaților săi privitor la infracțiuni de corupție și asimilate acestora, infracțiuni de serviciu, infracțiuni de fals, infracțiuni de spălare a banilor, infracțiuni împotriva intereselor financiare ale Uniunii Europene, constituirea unui grup infracțional organizat, infracțiuni de evaziune fiscală, infracțiuni de concurență neloială și infracțiuni de deturnare de fonduri.

### **30. Codul de conduită**

30.1. Prestatorul va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru Achizitor conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu discreția necesară. Se va abține să facă afirmații publice în legătură cu produsele și serviciile prestate fără să aibă aprobarea prealabilă a achizitorului, precum și să participe în orice activități care sunt în conflict cu obligațiile sale contractuale în raport cu acesta. Nu va angaja achizitorul în niciun fel, fără a avea acordul prealabil scris al acestuia și va prezenta aceasta obligație în mod clar terților, dacă va fi cazul.

30.2. Când prestatorul se oferă să dea, ori este de acord să ofere ori să dea, sau să dea oricărei persoane, mită, bunuri în dar, facilități ori comisioane în scopul de a determina ori recompensa îndeplinirea ori neîndeplinirea oricărui act sau fapt privind contractul de prestare servicii sau orice alt contract

încheiat cu achizitorul, ori pentru a favoriza sau defavoriza orice persoana în legatura cu contractul de prestare servicii sau cu orice alt contract încheiat cu acesta, achizitorul poate decide încetarea contractului de de prestare servicii, fără a aduce atingere niciunui drept anterior dobândit de prestator în baza contractului de prestare servicii.

30.3. Plățile către prestator aferente contractului vor constitui singurul venit ori beneficiu ce poate deriva din contract, si atât prestatorul cât si personalul sau salariat ori contractat, inclusiv conducerea sa si salariatii din teritoriu, nu vor accepta niciun comision, discount, alocatie, plata indirecta ori orice alta forma de retributie în legatura cu sau pentru executarea obligațiilor din contract.

30.4. Prestatorul nu va avea niciun drept, direct sau indirect, la vreo redevență, facilitate sau comision cu privire la orice bun sau procedeu brevetat sau protejat utilizate în scopurile Contractului, fără aprobarea prealabilă în scris a achizitorului.

30.5. Prestatorul și personalul sau vor respecta secretul profesional, pe perioada executarii contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, precum și dupa încetarea contractului.

În acest sens, cu exceptia cazului în care se obtine acordul scris prealabil al Achizitorului, prestatorul si personalul sau, salariat ori contractat de acesta, incluzând conducerea si salariatii din teritoriu, nu vor comunica niciodata oricarei alte persoane sau entitati, nicio informatie confidentiala divulgata lor sau despre care au luat cunostinta si nu vor face publica nicio informatie referitoare la recomandarile primite în cursul sau ca rezultat al derularii obiectului prezentului contract. Totodata, prestatorul și personalul sau nu vor utiliza în dauna achizitorului informatiile ce le-au fost furnizate sau rezultatul studiilor, testelor, cercetarilor desfasurate în cursul sau în scopul executarii contractului.

30.6. Executarea Contractului nu va genera cheltuieli comerciale neuzuale. Daca apar totusi astfel de cheltuieli, Contractul poate înceta conform art.19 din prezentul contract. Cheltuielile comerciale neuzuale sunt comisioanele care nu sunt mentionate în Contract sau care nu rezulta dintr-un contract valabil încheiat referitor la Contractul de prestare servicii, comisioanele care nu corespund unor servicii executate si legitime, comisioanele platite unui destinatar care nu este în mod clar identificat sau comisioanele platite unei societati care potrivit tuturor aparentelor este o societate interpusa.

30.7. Prestatorul va furniza Achizitorului, la cerere, documente justificative cu privire la conditiile în care se executa Contractul. Achizitorul va efectua orice documentare sau cercetare la fata locului pe care o considera necesara pentru strângerea de probe în cazul oricarei suspiciuni cu privire la existenta unor cheltuieli comerciale neuzuale.

### ***31. Conflictul de interese***

31.1. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situatie care ar putea compromite executarea obiectiva si impartiala a Contractului. Conflictetele de interese pot aparea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinitatilor politice ori de nationalitate, legaturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricaror alte legaturi ori interese comune. Orice conflict de interese aparut în timpul executarii Contractului trebuie notificat în scris Autoritatii Contractante, în termen de 5 zile de la aparitia acestuia.

31.2. Achizitorul își rezerva dreptul de a verifica daca masurile luate sunt corespunzatoare si poate solicita masuri suplimentare daca este necesar. Prestatorul se va asigura ca personalul sau, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea si salariatii din teritoriu, nu se afla într-o situatie care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul va înlocui în 10 zile și fără vreo compensatie din

partea Achizitorului, orice membru al personalului sau salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariatii din teritoriu, care se regaseste într-o astfel de situatie.

31.3. Prestatorul trebuie sa evite orice contact care ar putea să-i compromita independenta ori pe cea a personalului sau, salariat sau contractat, inclusiv conducerea si salariatii din teritoriu. În cazul în care prestatorul nu-și mentine independenta, achizitorul, fara afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situatiei de conflict de interese, va putea decide încetarea de plin drept si cu efect imediat a Contractului, în condițiile prevăzute la art. 17 din prezentul contract.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 3 (trei) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Autoritatea Electorală Permanentă

Anexa 1 la Contractul nr. ....//.....

Denumire (servicii/produse)	Cantitate	Preț unitar	Preț fără TVA	TVA	Preț cu TVA
<b>SOFTWARE IMAGINATION &amp; VISION S.R.L.</b>					
Servicii pentru migrarea și actualizarea aplicației SIVCO Applications 2020 la SVAP2025	1	85.075,00 lei	85.075,00 lei	16.164,25 lei	101.239,25 lei
<b>TOTAL</b>			<b>85.075,00 lei</b>	<b>16.164,25 lei</b>	<b>101.239,25 lei</b>
<b>TOTAL SOFTWARE IMAGINATION &amp; VISION S.R.L.</b>			<b>85.075,00 lei</b>	<b>16.164,25 lei</b>	<b>101.239,25 lei</b>
<b>MAGUAY COMPUTERS S.R.L.</b>					
<b>SERVICII</b>					
Suport tehnic pentru Licențe Oracle Database Standard Edition 2 pentru 12 luni	1	9.885,00 lei	9.885,00 lei	1.878,15 lei	11.763,15 lei
Suport tehnic pentru Licențe Oracle Forms și Reports pentru 12 luni	1	7.520,00 lei	7.520,00 lei	1.428,80 lei	8.948,80 lei
<b>TOTAL</b>			<b>17.405,00 lei</b>	<b>3.306,95 lei</b>	<b>20.711,95 lei</b>
<b>LICENȚE</b>					
Licențe Oracle Database Standard Edition 2	21	2.139,05 lei	44.920,00 lei	8.534,80 lei	53.454,80 lei
Licențe Oracle Forms și Reports	21	1.627,62 lei	34.180,00 lei	6.494,20 lei	40.674,20 lei
<b>TOTAL</b>			<b>79.100,00 lei</b>	<b>15.029,00 lei</b>	<b>94.129,00 lei</b>



Anexa 2 - Graficul de prestare a serviciilor

Nr. Crt	Descriere serviciu	Perioada de desfasurare	Livrabile
<b>WP1. Instalare, migrare, testare - mediu Dezvoltare</b>		<b>01/04/2024 - 17/05/2024</b>	<b>Raport de instalare, Rapoarte de testare;</b>
<b>Servicii privind actualizarea aplicatiei SIVECO Applications la SVAP2025, respectiv:</b>			
1	Instalare server de baza de date nou si Oracle Database 19c Enterprise Edition		
2	Import baza de date din baza curenta		
3	Instalare si configurare server de aplicatie, Oracle Forms si Reports 12c (inclusiv Oracle Weblogic )		
4	Instalare & configurare sistem SIVECO Applications web (include migrarea tuturor interfetelor&rapoartelor de la client-server la web)		
5	Configurari specifice beneficiarului - SVAP2025		
6	Verificare si corectii erori		
7	Monitorizare bază de date în timpul verificarilor		
8	Project Management		
<b>Predare livrabile pentru receptia serviciilor WP1</b>		<b>10/05/2024</b>	<b>Raport de instalare, Rapoarte de testare;</b>
<b>WP2. Instalare si configurare mediul PROD si trecere in productie</b>		<b>08/05/2024- 31/05/2024</b>	<b>Raport de instalare; Raport de activitate; Certificat licenta SVAP2025</b>
10	Import baza de date din baza curenta		
11	Configurare server de aplicatie, Oracle Forms si Reports 12c - mediu PROD		
12	Instalare SVAP2025 pe baza de date PROD		
13	Configurări specifice		
<b>GO LIVE</b>		<b>17/05/2024 - 19/05/2024</b>	
14	Predare Certificat de licenta SVAP2025 (echivalarea licențelor software SIVECO Applications 2011 achiziționate de AEP cu licențe SVAP2025)		
15	Verificare si rezolvare neconcordanțe		
16	Monitorizare bază de date și server aplicație		
17	Project Management		



Anexa 3- Graficul de furnizare al produselor

Denumire produs	Cantitate buc	Termen de livrare
Licențe Oracle Database Standard Edition 2	21	08/05/2024
Licențe Oracle Forms și Reports	21	

**\*data planificata de incepere a activitatilor, respectiv 01/04/2024, este conditionata de punerea in functiune pana la aceasta data a infrastructurii hardware necesare migrarii si de obtinerea accesului la infrastructura si a IP-urilor.**

**Achizitor**

**Prestator**

AUTORITATEA ELECTORALĂ PERMANENTĂ

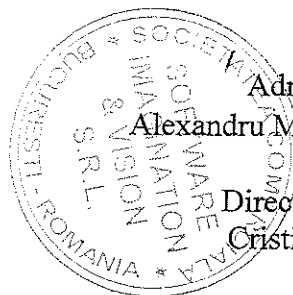
SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L.

Președinte  
Toni GREBLĂ



Viză CFPD

Viză CFPP



Administrator  
Alexandru Mihail RĂDAȘANU

Director financiar  
Cristian ȘALĂU

Consilier juridic  
Adelina PREDESCU

MAGUAY COMPUTERS S.R.L.

Secretar General  
Dan VLAICU

Direcția Financiar-Contabilă  
Director,  
Elena ILIE

Direcția Achiziții Publice  
Director,  
Cătălin ALEXE

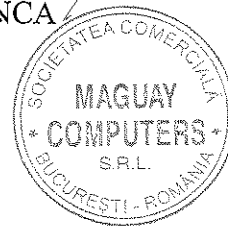
Direcția Juridică  
Director,  
Cristian Nicolae ANGHIEL

Autoritate Legalitate  
Alexandra Roxana Păunescu

Administrator  
Eduard Ion PUGHIN

Contabil șef  
Bogdan IBREAN

Consilier juridic  
Venera LEANCA



## ACORD PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

**AUTORITATEA ELECTORALĂ PERMANENTĂ**, cu sediul în municipiul București, str. Stavropoleos, nr. 6, București, Sector 3, cod postal 030084, telefon/fax 0213101386, cod fiscal 16460641, cont IBAN: RO78TREZ23A510104200130X și RO50TREZ23A510104710130X, deschise la ATCPMB, legal reprezentată prin președinte – domnul Toni GREBLĂ în calitate de Achizitor /Autoritate contractantă și

**SOFTWARE IMAGINATION&VISION S.R.L.**, cu sediul în București, Complex Victoria Park, Corp C4, Parter, Zona B, Șos. București – Ploiești, nr. 73 – 81, Sector 1, Număr de înregistrare la Registrul Comerțului: J40/16321/2019, Cod Unic de Înregistrare: RO 41963989, tel: 021/3023350, 021/3023399, fax: 021/3023351, em/ail: office@simavi.ro, cont bancar: RO69TREZ7005069XXX013861 deschis la ATCP a Municipiului București, reprezentată prin Administrator – dl. Alexandru Mihail RĂDĂȘANU, în calitate de **prestator**,

și

**MAGUAY COMPUTERS S.R.L.**, societate comercială organizată potrivit legilor române, cu sediul social în București, str. Bratului nr. 23, cont nr. IBAN RO77 BTRL 0430 1202 W563 22XX, deschis la Banca Transilvania – Sucursala Unirii, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/7890/1999, cod unic de înregistrare 12167046, atribut fiscal RO, legal reprezentată de domnul Eduard Ion Pughin, în calitate de Administrator, denumită în continuare **“MAGUAY”**, în calitate de **furnizor**

denumiți separat „partea” și împreună „părțile”,

AU CONVENIT asupra următoarelor Clauze contractuale (Clauzele) pentru a furniza garanții adecvate în ceea ce privește protecția vieții private și a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice în cazul transferului de date al datelor cu caracter personal cu privire la realizarea Contractului de prestări servicii nr.....din data de.....2024, astfel:

Definiții

În sensul Clauzelor contractuale:

- (a) termenii „date cu caracter personal”, „categorii speciale de date”, „prelucrează/prelucrare”, „operator”, „persoană împuternicită de operator”, au același înțeles ca în Regulamentul nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (Text cu relevanță pentru SEE) - (General Data Protection Regulation - GDPR) în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date;
- (b) „legea aplicabilă privind protecția datelor” înseamnă legislația care protejează drepturile și libertățile fundamentale ale persoanelor fizice și, în special, dreptul acestora la viață privată în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, aplicabilă unui operator de date din statul membru în care este stabilit exportatorul de date;
- (c) „măsuri tehnice și organizatorice de securitate” înseamnă măsurile care vizează protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale sau a pierderii accidentale și împotriva modificării, divulgării sau accesării neautorizate, în special în cazul în care prelucrarea implică transmiterea de date printr-o rețea, precum și împotriva tuturor celorlalte forme ilegale de prelucrare.

**Art. 1.** Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

**Art. 2.** Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului/Furnizorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

**Art. 3.** Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

**Art.4.** Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat

**AUTORITATEA ELECTORALĂ  
PERMANENTĂ**

**Președinte**

**Ion GREBLĂ**

**SOFTWARE  
IMAGINATION&VISION S.R.L.**

**Administrator  
Alexandru Mihail RĂDĂȘANU**

**MAGUAY COMPUTERS S.R.L.**

**Administrator  
Eduard Ion Pughin**

**MAGUAY  
COMPUTERS  
S.R.L.**